Department of Education
Chancellor Richard A. Carranza

8 مارچ، 2021

عزیزی اہلِ خانہ،

میں امید کرتا ہوں کہ آپ اور آپ کے پیارے محفوظ اور خیریت سے ہیں۔ آج میں آپ کو ایک مسرت بھری خبر دینے کے لیے تحریر کر رہا ہوں: ہم اپنے ہائی اسکولوں کو ذاتی طور پر موجودگی میں (اِن پرسن) تعلیم کے لیے 22 مارچ کو دوبارہ کھولیں گے۔

تعلیمی سال کے آغاز سے، میں نے آپ میں سے کئی ایسے افراد سے سنا ہے جو اپنے بچے کو طبعی کلاس روم میں بھیجنے کے لیے بے چین ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ آپ اور آپکے بچے نے اپنے ہمسروں کو دوسرے گریڈز میں بذاتِ خود موجودگی تعلیم میں واپس آتے دیکھا ہے، جبکہ آپکے طالب علم نے ریموٹ لرننگ کا مشکل کام جاری رکھا ہے۔ میں خوش ہوں کہ اب ہم گریڈز 12-9 کے طلبا کو کلاس روم میں واپس بلا سکتے ہیں جنہوں نے خزاں میں مخلوط (بلینڈڈ) تعلیم کو منتخب کیا تھا۔

جیسے کہ دیگر گریڈز کے طلبا اور عملہ اسکول کی عمارتوں میں واپس آئے تھے، ہم نے اسکول کی برادریوں کو صحت مند اور محفوظ رہنے میں مدد کرنے کے لیے اور ہماری عمارتوں میں طلبا کے لیے ذاتی طور پر موجودگی میں تعلیم کے وقت کو زیادہ سے زیادہ بڑھانے کے لیے مستحکم طریقوں کو فروغ دیا ہے۔ سرگرمیوں جیسے کھیل اور غیرنصابی، کے بارے میں مزید معلومات کا جلد ہی اشتراک کیا جائے گا۔ فی الحال، آپ کا اسکول ذاتی طور پر موجودگی میں دوبارہ کیسے کھلے گا اس بارے میں آپ کو جو کچھ بھی جاننے کی ضرورت ہے وہ ذیل میں ہے:

ہفتہ وار COVID-19 ٹیسٹنگ اور لازمی اجازت

- تمام اسکولوں میں 20% طلبا اور عملے کا بلا ترتیب انداز میں ہفتہ وار بنیاد پر ٹیسٹ کیا جائے گا۔
- جن طلبا نے ابھی تک ایسا نہیں کیا ہے تو ان سے ٹیسٹ کرنے کے لیے اجازت نامہ ان کے ذاتی طور پر موجودگی میں تعلیم کے شیڈول کردہ پہلے دن فراہم کرنا مطلوب ہے تاکہ وہ ذاتی طور پر موجودگی میں تعلیم حاصل کر سکیں۔
- اہلِ خانہ سے ان کے بچے کے ذاتی طور پر موجودگی میں تعلیم کے پہلے دن سے قبل mystudent.nyc پر نیو یارک شہر اسکولز اکاؤنٹ کے ذریعے اجازت جمع کروانے کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔

اگر آپ کا NYCSA اکاؤنٹ پہلے سے ہی آپ کے طالب علم (طلبا) کے ساتھ منسلک ہے:

- لاگ اِن ہوں، اپنے بچے کے نام پر کلک کریں، "Manage Account،" پر کلک کریں اور جب ایک ڈراپ ڈاون مینو سامنے آئے، "Consent Forms" پر کلک کریں۔
- صفحے کا مطالعہ کریں، اور پھر آخر میں اپنے طالب علم کے لیے اجازت کا انتخاب منتخب کریں۔

اگر آپ کے پاس پہلے سے ایک NYCSA اکاؤنٹ نہیں ہے:

- آپ ابھی ایک (اکاؤنٹ) فوراً بنا سکتے ہیں! اگر آپ کے پاس اپنے اسکول کی طرف سے ایک اکاؤنٹ تخلیقی کوڈ ہے، آپ تقریباً پانچ منٹ میں ایک مکمل اکاؤنٹ بنا سکتے ہیں، اور اسکے بعد مندرجہ بالا میں واضح کردہ اجازت نامہ فراہم کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ کے پاس اپنے اسکول کی جانب سے ایک اکاؤنٹ تخلیقی کوڈ نہیں ہے، پھر بھی آپ "COVID-19 Testing" کے نیچے "Manage Consent" پر کلک کر کے اپنا اجازت نامہ فوری طور پر فراہم کر سکتے ہیں اور اجازت نامہ فراہم کرنے کے لیے اپنی اور اپنے بچے کی معلومات فراہم کر سکتے ہیں۔
- آپ اس خط کے ساتھ منسلک فارم کو چھاپ (پرنٹ کر) سکتے ہیں اور جمع کروا سکتے ہیں۔
- **جو طلبا اجازت نامہ جمع نہیں کروائیں گے ان کو فوری طور پر مکمل ریموٹ تعلیم میں منتقل کر دیا جائے گا۔**

تعلیمی ترجیح اور ذاتی طور پر موجودگی کا شیڈول

آپ میں سے جن افراد نے اپنے بچے کو یا تو تعلیمی سال کے آغاز سے قبل یا نومبر میں شامل (آپٹ اِن) ہونے کے دورانیے کے دوران مخلوط (بلینڈڈ) تعلیم کے طریقے کو تعلیمی ترجیح کے طور پر منتخب کیا تھا، آپ کے بچے کا اسکول ان کے نئے شیڈول کے ساتھ آپ سے جلد رابطہ کرے گا۔

Department of Education
Chancellor Richard A. Carranza

اگر آپ نے سابقہ طور پر بلینڈڈ تعلیم کا انتخاب کیا تھا لیکن مکمل طور پر ریموٹ تعلیم میں رہنا چاہتے ہیں تو آپ nycenet.edu/surveys/learningpreference پر جلد از جلد اپنی ترجیح کو تبدیل کر کے ایسا کر سکتے ہیں۔

حاضری

براہِ کرم نوٹ کریں کہ بلینڈڈ تعلیم کے طلبا سے متواتر بنیاد پر ذاتی طور پر موجودگی میں شرکت کرنا مطلوب ہے۔ اگر آپ کا بچہ ذاتی طور پر موجودگی میں باقاعدگی سے شرکت نہیں کر رہا ہے آپ کا اسکول آپ سے رابطہ کرے گا، اور اگر ذاتی طور پر موجودگی میں حاضری بے قاعدہ رہنا جاری رہتی ہے تو آپ کے بچے کو مکمل طور پر ریموٹ تعلیم میں منتقل کر دیا جائے گا۔ اس طرح اسکول ذاتی طور پر موجودگی (اِن پرسن) طلبا کے لیے اِن پرسن تعلیم کے ایام میں اضافہ کر سکیں گے۔

اگر آپ سفر کرتے ہیں

موسم بہار کی تعطیلات پیر، 29 مارچ سے شروع ہونگی۔ برائے مہربانی یاد رکھیں جن طلبا یا عملے (کے ارکان) نے حال ہی میں نیو یارک شہر سے باہر ریاست سفری انتباہ کی فہرست میں شامل کسی مقام کی جانب سفر کیا تھا تو ان کو 10 دن کے لیے کوارنٹین کرنا لازمی ہے یا ذیل پر پائی جانے والی ریاست کی رہنمائی کی بنیاد پر ٹیسٹ کروا کر 10 دن کے کوارنٹین سے خارج ہوں۔ coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory

- محکمئہ تعلیم کے طلبا کو شہر بھر میں ٹیسٹنگ کے H+H مقامات تک رسائی کے لیے ترجیح حاصل رہے گی، مقامات کی ایک فہرست کو ذیل پر پایا جا سکتا ہے: schools.nyc.gov/covidtesting

آپ کا بچہ چاہے کہیں سے بھی تعلیم حاصل کر رہا ہو، ہم اس بات کو یقینی بنانے کے لیے پُرعزم ہیں کہ وہ قوی، اعانتی تعلیم موصول کریں۔ ہم جانتے ہیں آپ کے طالبِ علم کے لیے اسکول کتنا اہم ہے، چاہے بلینڈڈ ہو یا ریموٹ — اور اس دشوار وقت کے دوران ان کے لیے ہماری عہد بستگی غیر متزلزل رہے گی۔

بخلوص،

Richard A. Carranza
چانسلر
نیویارک شہر محکمئہ تعلیم